



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ
СОЦИАЛЕН ФОНД



НАЦИОНАЛЕН
ИНСТИТУТ
НА ПРАВОСЪДИЕТО



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
ДОБРО УПРАВЛЕНИЕ

Проект „ИНОВАТИВНИ ПРОДУКТИ И УСЛУГИ В ОБУЧЕНИЕТО, ПРЕДОСТАВЯНО ОТ НИП”,
договор № BG05SFOP001-3.002-0002-C01/12.09.2017 г.

ОБЯВЛЕНИЕ

за набиране на кандидати за участие в обучение

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА МАГИСТРАТИ,

За изпълнението на проект „Иновативни продукти и услуги в обучението, предоставяно от НИП” по Оперативна програма „Добро управление”, Националният институт на правосъдието набира кандидати за участие в семинар на тема „**Международно семейно право**” – код ENM 17.

Обучението се организира от **Националната школа на магистратурата на Франция** и ще се проведе в **Париж на 11 - 13 декември 2019 г.** Работният език е френски.

Националната школа на магистратурата на Франция предоставя **до 3 места за магистрати** от България.

За участие в обучението могат да кандидатстват магистрати:

- които владеят френски език на ниво минимум B2; за ниво C1 или C2 – кандидатите прилагат валиден сертификат или диплома;
- темата е относима към служебните им задължения

Предимство ще имат кандидати, които не са участвали в обученията в чужбина по същата тема през последните 6 месеца и магистрати, които не са участвали в обученията в Европа по този проект;

Заявките за участие се попълват електронно в срок до **2 септември 2019 г. (понеделник), до 17.30 часа**, на следния електронен адрес:
<https://goo.gl/forms/xwOKWkokM9Fs9HgN2>

Класираните кандидати ще бъдат обявени на интернет страницата на НИП в раздел „Проекти по ОПДУ 2017”, подраздел „Обучения и посещения в Европейски институции” (<http://nij.bg/Articles/Articles.aspx?lang=bg-BG&pageid=2913>), в срок до 5 септември 2019 г. (четвъртък).

Разходите за международен транспорт, дневни, хотелско настаняване и такса за участие на българските участници се поемат в рамките на Проект „Иновативни продукти и услуги в обучението, предоставяно от НИП”, по договор № BG05SFOP001-3.002-0002-C01/12.09.2017г. финансиран от Оперативна програма „Добро управление”, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд.

Лице за контакт:

Ралица Иванова, програмен координатор, дирекция „Текущо обучение и международен обмен на магистрати”, телефон: 02 9359 154, ел.поща: r.ivanova@nij.bg.

CONTENTIEUX FAMILIAL ET DROIT INTERNATIONAL

Du 11 au 13 Dcember 2019 – ENM – Paris, France

En bref

La mobilité géographique des couples a généré de nouveaux contentieux transfrontières. Pour répondre à ces situations, le droit international privé s'est doté de règles spécifiques que les magistrats doivent désormais appliquer.

Contexte

L'internationalisation des relations familiales et la mobilité croissante des familles entraînent la multiplication des problématiques transfrontières. Le droit de la famille a dû s'adapter et se doter de règles de droit international privé régissant les situations transfrontières et organisant la coopération entre les États. Que ce soit pour faciliter l'adoption, pour permettre la circulation d'une décision de divorce, pour faciliter le recouvrement international des pensions alimentaires ou pour assurer le retour d'un enfant illicitement déplacé, les professionnels du droit de la famille doivent désormais connaître les textes européens et les conventions internationales applicables, ainsi que les mécanismes assurant leur mise en œuvre. Cette formation reviendra ainsi sur les différents instruments organisant la coopération judiciaire internationale en matière de droit de la famille et les moyens facilitant celle-ci, telle que le rôle des autorités centrales.

Pédagogie

Cette formation permettra aux participants d'acquérir une meilleure connaissance des textes européens et internationaux applicables en matière de droit de la famille et d'appréhender les enjeux gouvernant la gestion de ces situations juridiquement complexes et humainement délicates. Elle aura également pour objectif de favoriser les échanges entre praticiens en cette matière, notamment au travers de l'étude de dossiers, et contribuera à meilleure compréhension des enjeux de la coopération.